DOMO

DO9263G

Handleiding	Plancha Grill XXL
Mode d'emploi	Plancha Grill XXL
Gebrauchsanleitung	Plancha-Grill XXL
Instruction booklet	Plancha Grill XXL
Manual de instrucciones	Plancha Grill XXL
Istruzioni per l'uso	Griglia Plancha XXL
Návod k použití	Stolní Gril XXL
Návod na použitie	Stolný Gril XXL

CE

FR PAPIER + PLASTIQUE

PRODUCT OF LINEA 2000

Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.
Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.
Lea detenidamente todas las instrucciones - conserve este manual para futura referencia.
Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni.
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.
Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	11
DE	Deutsch	19
EN	English	27
ES	Español	34
IT	Italiano	42
CZ	Čeština	50
SK	Slovenčina	57

GARANTIE

Geachte klant,
Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole,
alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog
problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste.
In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.
Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.

+32 14 21 71 91 info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u
Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.
De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.
De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
- Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.

- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatie-voorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.

- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

⚠ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de thermostaat, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

⚠ PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

Het toestel wordt erg heet tijdens het gebruik en blijft warm gedurende enige tijd na gebruik.
Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek het toestel niet af.

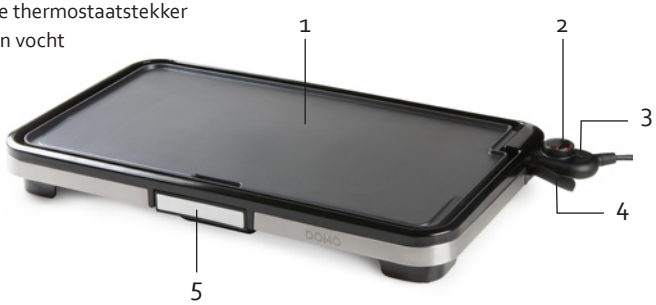
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- Verplaats het toestel niet wanneer het in gebruik is of wanneer het nog warm is na gebruik.
- Wanneer het toch nodig is om het toestel te verplaatsen terwijl het nog warm is, gebruik dan altijd pannenlappen of ovenwanten om het toestel vast te nemen.
- Zorg ervoor dat de omgeving rond het toestel vrijgemaakt is.
- Zorg ervoor dat het toestel geplaatst wordt op een stabiele ondergrond die niet gevoelig is aan hitte (dus niet op een glasplaat, gelakte tafel, plastic tafelkleed, ...) en minimaal 20cm van elke muur.
- Bescherm glazen tafels: een thermische of mechanische schok kan leiden tot het breken van het tafelblad.
- Zorg ervoor dat de lucht vrij kan circuleren rondom het toestel.
- Vermijd plotse bruuske bewegingen in de buurt van het gebruikte toestel, die de stabiliteit van het toestel in gevaar kunnen brengen.
- Gebruik enkel hittebestendig keuken- of eetgerei om voedsel te bereiden op de bakplaat.

- Gebruik nooit metalen keuken- of eetgerei; dit kan de anti-aanbaklaag van de bakplaat beschadigen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om resten te verwijderen.
- Laat het toestel niet aan staan wanneer de bakplaat leeg is, behalve tijdens de opwarmingsperiode.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen vóór je het toestel schoonmaakt en opbergt.
- Zorg ervoor dat de thermostaat is uitgeschakeld (thermostaatknop op "OFF") alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik dit toestel niet met houtskool of gelijkaardige brandbare brandstoffen.
- Gebruik dit toestel nooit als verwarmingselement.
- Opgelet met de hete bakplaten, opspattend vet en stoom die ontsnapt langs het toestel om letsels, brandwonden of brand te voorkomen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

ONDERDELEN

1. Bakplaat met anti-aanbaklaag
2. Regelbare thermostaatstekker
3. Indicatielampje
4. Ontgrendeling regelbare thermostaatstekker
5. Opvangbakje voor vet en vocht



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Reinig het anti-aanbakoppervlak van de bakplaat met een zachte spons met warm water en een mild detergent. Veeg vervolgens af met een doek met zuiver warm water en droog goed af met een zachte handdoek.
- Spoel het opvangbakje af onder stromend water en droog het af.
- Wrijf de buitenkant van het toestel schoon met een zachte, vochtige doek.
- Zorg ervoor dat de bakplaat, thermostaat en alle onderdelen volledig droog zijn vóór gebruik.

- Dompel het toestel, het elektrisch snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen chemicaliën, schuurmiddelen of staalwol om de anti-aanbakplaat of andere onderdelen van het toestel te reinigen.
- Bij het eerste gebruik van het toestel kan er een lichte rook en geur van de bakplaten komen. Dit is normaal.

GEBRUIK

Plaats de Plancha Grill op het werkblad of in het midden van de tafel. Zorg ervoor dat het toestel stabiel staat op een droge, vlakke ondergrond en zorg voor voldoende ventilatie rondom het toestel.

1. Steek de regelbare thermostaatstekker in de daarvoor bestemde connector aan de zijkant van de bakplaat.
   - Gebruik het toestel enkel met de meegeleverde thermostaat.
   - Sluit altijd de regelbare thermostaatstekker aan alvorens de stekker in het stopcontact te steken en zorg ervoor dat de thermostaatknop op "OFF" staat.
   - Zorg er altijd voor dat de regelbare thermostaatstekker en de connector volledig droog zijn vóór aansluiting.
2. Plaats het vetopvangbakje in zijn behuizing.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Zet de thermostaatknop op de gewenste stand. Het indicatielampje gaat branden, wat aangeeft dat de bakplaat aan het opwarmen is.

   Met de thermostaat kan je 5 verwarmingsstanden kiezen:

STAND	TEMPERATUUR	GESCHIKT VOOR
OFF	0°C	Het toestel staat uit
1	120°C	Warm houden (langzaam verwarmen)
2	150°C	Opwarmen
3	180°C	Bakken van groenten, malse zeevruchten (bv. inktvis), eieren
4	205°C	Bakken van gehakt, dunne plakjes vlees en vis, zeevruchten, platbrood (bv. pitabroodjes)
5	230°C	Bakken van vlees en vis van standaarddikte (bv. steak, entrecote, zalmsteak)

   Opmerkingen:
   - Vanwege de omgevingstemperatuur kunnen bovenstaande temperaturen afwijken tot 20°C.
   - Het bakken van eieren mag niet gebeuren op een thermostaatstand hoger dan 3. De anti-aanbaklaag kan beschadigd geraken bij het bakken van eieren op een hogere stand.

5. Zodra de bakplaat de ingestelde temperatuur bereikt heeft, gaat het indicatielampje uit. Je kan beginnen met bakken.
   - Het indicatielampje geeft aan wanneer het toestel aan het warmen is. Het lampje zal dus regelmatig aan en uit gaan om de ingestelde temperatuur te behouden. Ook wanneer je de temperatuurinstelling verhoogt, zal het indicatielampje opnieuw gaan branden tot het toestel de gewenste temperatuur bereikt heeft.
   - Gebruik enkel houten of thermoplastisch keuken- of eetgerei om voedsel te bereiden. Gebruik nooit metalen gerei, omdat dit de anti-aanbaklaag van de bakplaat kan beschadigen.

6. Draai na gebruik de thermostaat naar stand "OFF". Trek de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel volledig afkoelen. Verwijder vervolgens de regelbare thermostaatstekker door op de ontgrendeling te drukken, alvorens je het toestel schoonmaakt.

OPMERKINGEN

- Ontdooi bevroren voedsel vooraleer je dit op de bakplaat legt. Alle voeding dient best op kamertemperatuur te zijn alvorens te bakken.
- Omdat de bakplaat voorzien is van een anti-aanbaklaag, is het niet nodig om olie of ander vet te gebruiken voor het bakken.
- Om gezonder te koken en om opspattend vet zoveel mogelijk te vermijden, kan je met een houten of thermoplastische spatel vetten en sappen op de bakplaat naar de afvoergoot vegen. Deze sappen worden opgevangen in het opvangbakje dat na ieder gebruik geleegd en afgewassen moet worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

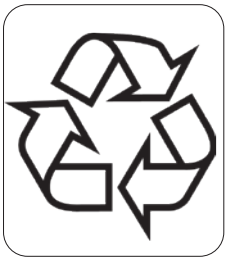
- Maak het toestel altijd schoon na gebruik om ophoping en inbakken van voedings- en vetresten te voorkomen.
- Het is aan te raden om al zoveel mogelijk voedselresten te verwijderen met een houten spatel of een hittebestendig plastic model als het toestel nog warm is. Wanneer de resten zijn opgedroogd, zijn ze moeilijker te verwijderen.
- Draai na gebruik de thermostaat naar stand "OFF". Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel volledig is afgekoeld. Koppel de regelbare thermostaatstekker los van het toestel.
- Verwijder het vetopvangbakje en maak het schoon in warm water met een mild detergent. Spoel en droog het af. Het vetopvangbakje is vaatwasmachinebestendig.
- Veeg de bakplaat af met een zachte vochtige doek om voedselresten te verwijderen. Was ze daarna met een zachte spons of nylon borstel en mild detergent. Spoel voorzichtig af en droog zorgvuldig af.
- Veeg de regelbare thermostaatstekker, de buitenkant van het toestel en het gootje rondom de bakplaat zorgvuldig schoon met een zachte, vochtige doek.
- Dompel het toestel, het elektrisch snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen chemicaliën, schuurmiddelen of staalwol om de anti-aanbakplaat of andere onderdelen van het toestel te reinigen.
- Bewaar het toestel na het reinigen op een droge en schone plaats.

PROBLEEM EN OPLOSSING

PROBLEEM	OPLOSSING
Het indicatielampje gaat niet branden. De bakplaat wordt niet warm.	· Kijk na of de regelbare thermostaatstekker correct is aangesloten op de connector van het toestel. · Kijk na of de stekker in het stopcontact zit en of er geen zekering is uitgeschakeld in je zekeringkast. · Kijk na of de thermostaat niet op "OFF" staat maar de gewenste temperatuur werd gekozen.
Het voedsel wordt niet gebakken/wordt niet gaar.	De gekozen temperatuur is niet hoog genoeg voor het eten. Pas de thermostaat aan.
Het voedsel bakt meteen aan.	De gekozen temperatuur is te hoog voor het eten. Pas de thermostaat aan.

MILIEURICHTLIJNEN

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE

Chère cliente, cher client,
Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.
Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service clientèle.
Nos collaborateurs et collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !

+32 14 21 71 91 info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h
Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.
Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.
La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
  - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables

- Fermes
- Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
- Chambres d'hôtes ou comparables

· Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
· Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
· L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
· Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
· Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
· Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

· Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
· Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
· Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.

- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

L'appareil chauffe fortement pendant l'utilisation et reste chaud un certain temps après utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou alors qu'il est encore chaud après utilisation.
- Si vous devez malgré tout déplacer l'appareil alors qu'il est encore chaud, utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine pour le saisir.
- Assurez-vous que la zone autour de l'appareil est dégagée.
- Veillez à toujours poser l'appareil sur une surface stable et non sensible à la chaleur (évitez donc les plaques de verre, tables peintes, nappes en plastique, etc.) et à une distance d'au moins 20 cm de tout mur.
- Protégez les tables en verre : un choc thermique ou mécanique peut entraîner la cassure du plateau.
- Veillez à assurer une libre circulation de l'air autour de l'appareil.
- Évitez les mouvements brusques à proximité de l'appareil lorsqu'il est utilisé : ils pourraient compromettre sa stabilité.
- Utilisez uniquement des ustensiles ou des couverts résistants à la chaleur pour préparer les aliments sur la plaque de cuisson.
- N'utilisez jamais d'ustensiles ou de couverts en métal, qui pourraient endommager le revêtement antiadhésif de la plaque de cuisson.
- N'utilisez pas d'objets coupants pour enlever les résidus alimentaires.

- Ne laissez pas l'appareil allumé lorsqu'il n'y a rien sur la plaque de cuisson, sauf pendant le préchauffage.
- Débranchez toujours la fiche de l'appareil et laissez l'appareil refroidir totalement avant de le nettoyer et de le ranger.
- Assurez-vous que le thermostat est éteint (bouton du thermostat sur « OFF ») avant de débrancher la prise de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil avec du charbon de bois ou des combustibles similaires.
- N'utilisez jamais cet appareil comme élément chauffant.
- Faites attention aux plaques de cuisson chaudes, des éclaboussures de graisse et à la vapeur qui s'échappe le long de l'appareil pour éviter les blessures, les brûlures ou l'incendie.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

PARTIES

1. Plaque de cuisson avec revêtement antiadhésif
2. Thermostat réglable
3. Témoin
4. Déverrouillage du thermostat réglable
5. Bac de récupération des graisses et de l'humidité

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Nettoyez la surface antiadhésive de la plaque de cuisson avec une éponge douce, de l'eau tiède et un détergent doux. Essuyez-la ensuite avec un chiffon imbibé d'eau tiède claire et séchez-la soigneusement avec une serviette douce.
- Rincez le bac de récupération à l'eau courante et séchez-le.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux.
- Assurez-vous que la plaque de cuisson, le thermostat et tous les éléments sont bien secs avant de les utiliser.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon électrique ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.

- N'utilisez pas de produits chimiques, d'abrasifs ou de paille de fer pour nettoyer la plaque antiadhésive ou les autres éléments de l'appareil.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, il est possible qu'il se dégage une légère fumée et une odeur des plaques de cuisson. C'est normal.

UTILISATION

Placez la Plancha Grill sur le plan de travail ou au milieu de la table. Assurez-vous que l'appareil est stable sur une surface sèche et plane et assurez une ventilation adéquate tout autour de ce dernier.

1. Insérez le thermostat réglable dans le connecteur prévu à cet effet sur le côté de la plaque de cuisson.
   - Utilisez l'appareil uniquement avec le thermostat fourni.
   - Allumez toujours le thermostat réglable avant de brancher la prise et assurez-vous que le bouton du thermostat est sur « OFF ».
   - Veillez toujours à ce que le thermostat réglable et le connecteur soient parfaitement secs avant de les connecter.
2. Placez le bac de récupération des graisses dans le logement prévu à cet effet.
3. Branchez la fiche dans la prise.
4. Amenez le thermostat sur la position souhaitée. Le témoin s'allume, indiquant que la plaque de cuisson est en train de chauffer.

   Le thermostat permet de sélectionner 5 modes de chauffage :

MODES	TEMPÉRATURE	CONVIENT À
OFF	0°C	L'appareil est éteint
1	120°C	Maintenir au chaud (chauffer lentement)
2	150°C	Chauffer
3	180°C	Cuire des légumes, des fruits de mer tendres (p. ex. calmar), des œufs
4	205°C	Cuire de la viande hachée, des tranches fines de viande et de poisson, des fruits de mer, du pain plat (p. ex. pain pita)
5	230°C	Cuire de la viande et du poisson d'épaisseur standard (p. ex. steak, entrecôte, pavé de saumon)

   Remarques :
   - En fonction de la température ambiante, les températures ci-dessus peuvent varier jusqu'à 20°C.
   - Pour cuire des œufs, ne jamais mettre le thermostat sur une position supérieure à 3, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.

5. Quand la plaque de cuisson a atteint la température réglée, le témoin s'éteint. Vous pouvez commencer à cuire vos aliments.
   - Le témoin s'allume pour indiquer que l'appareil est en train de chauffer. Le voyant s'allume et s'éteint donc régulièrement pour maintenir la température réglée. Quand vous augmentez la température, le témoin s'allume à nouveau jusqu'à ce que l'appareil atteigne la température souhaitée.
   - Utilisez uniquement des ustensiles ou des couverts en bois ou en thermoplastique pour préparer les aliments. N'utilisez en aucun cas un objet métallique, qui pourrait endommager le revêtement antiadhésif.

6. Après l'utilisation, remettez le thermostat sur « OFF ». Débranchez le cordon d'alimentation. Laissez l'appareil refroidir complètement. Retirez ensuite le thermostat réglable en appuyant sur le déverrouillage, avant de procéder au nettoyage de l'appareil.

REMARQUES

- Décongelez les aliments surgelés avant de les placer sur la plaque de cuisson. Tous les aliments doivent être à température ambiante avant d'être cuits.
- La plaque de cuisson étant dotée d'un revêtement antiadhésif, il n'est pas nécessaire d'utiliser de l'huile ou d'autres graisses pour cuire les aliments.
- Pour cuisiner de manière plus saine et éviter autant que possible les éclaboussures de graisse, vous pouvez utiliser une spatule en bois ou en thermoplastique pour diriger les graisses et les jus de cuisson sur la plaque vers l'évacuation. Ces jus de cuisson sont recueillis dans le bac de récupération, qui doit être vidé et lavé après chaque utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

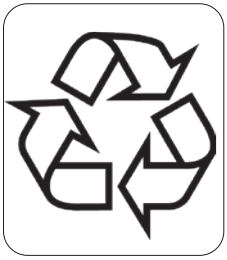
- Nettoyez toujours l'appareil après utilisation afin d'éviter l'accumulation et la cuisson de résidus d'aliments et de graisses.
- Il est conseillé d'éliminer autant de résidus alimentaires que possible à l'aide d'une spatule en bois ou en thermoplastique lorsque l'appareil est encore chaud. Quand les résidus ont eu le temps de sécher, ils sont plus difficiles à enlever.
- Après l'utilisation, remettez le thermostat sur « OFF ». Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et attendez que l'appareil ait totalement refroidi. Débranchez le thermostat réglable de l'appareil.
- Retirez le bac de récupération et nettoyez le dans l'eau chaude avec un détergent doux. Rinsez-le et séchez-le. Le bac de récupération passe au lave-vaisselle.
- Nettoyez la plaque de cuisson avec un chiffon doux humide pour éliminer les résidus alimentaires. Lavez-la ensuite avec une éponge douce ou une brosse en nylon et un détergent doux. Rincez-la délicatement et séchez-la soigneusement.
- Essuyez soigneusement le thermostat réglable, l'extérieur de l'appareil et la gouttière autour de la plaque de cuisson à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon électrique ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produits chimiques, d'abrasifs ou de paille de fer pour nettoyer la plaque antiadhésive ou les autres éléments de l'appareil.
- Après le nettoyage, rangez l'appareil dans un endroit propre et sec.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈMES	SOLUTIONS
Le témoin ne s'allume pas. La plaque de cuisson ne chauffe pas.	· Vérifiez que le thermostat réglable est correctement branché sur le connecteur de l'appareil. · Assurez-vous que la fiche est bien dans la prise et qu'aucun fusible ne s'est déclenché dans votre boîte à fusibles. · Vérifiez que le thermostat n'est pas réglé sur « OFF » mais que la température souhaitée a été sélectionnée.
Les aliments ne cuisent pas.	La température sélectionnée n'est pas assez élevée. Réglez le thermostat.
Les aliments cuisent trop vite.	La température sélectionnée est trop élevée. Réglez le thermostat.

MISE AU REBUT

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,
bevor sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!

+32 14 21 71 91 info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

DE

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.
Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.
Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:

- Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
- Bauernhöfe
- Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
- Gästezimmer oder Ähnliches

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus" und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.

- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel oder einer Verteilersteckdose verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schlages oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und bleibt nach dem Gebrauch noch einige Zeit heiß. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.

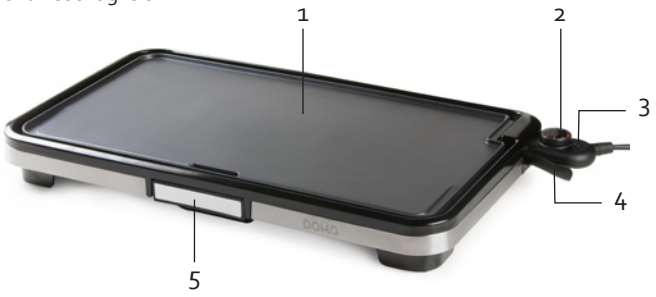
- Berühren Sie die warmen Oberflächen nicht.
- Bringen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs oder während es noch heiß ist an einen anderen Ort.
- Sollte es dennoch notwendig sein, das Gerät zu bewegen, solange es noch heiß ist, verwenden Sie stets Topflappen oder Ofenhandschuhe, um das Gerät zu greifen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Gerät herum frei ist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer stabilen, Unterlage steht, die unempfindlich gegenüber Hitze ist (d. h. nicht auf einer Glasplatte, einem lackierten Tisch, einer Kunststofftischdecke usw.) und sich mindestens 20 cm von einer Wand entfernt befindet.
- Schutz für Glastische: Ein thermischer oder mechanischer Schock kann zum Bruch der Tischplatte führen.
- Achten Sie darauf, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren kann.
- Vermeiden Sie plötzliche, abrupte Bewegungen in der Nähe des verwendeten Geräts, die die Stabilität des Geräts beeinträchtigen könnten.

- Verwenden Sie für die Zubereitung von Speisen auf der Grillplatte nur hitzebeständiges Küchenzubehör oder Tafelgeschirr.
- Verwenden Sie niemals Küchenzubehör oder Tafelgeschirr aus Metall; dies könnte die Antihaftbeschichtung der Grillplatte beschädigen.
- Benutzen Sie keine scharfen Gegenstände, um Rest zu entfernen.
- Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn die Grillplatte leer ist, außer während der Aufwärmphase.
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät säubern und aufbewahren möchten. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät auch immer erst vollständig abkühlen.
- Überprüfen Sie, ob der Thermostat wirklich ausgeschaltet ist (Thermostatknopf auf „OFF"), bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit Holzkohle oder ähnlichen entzündlichen Brennstoffen.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals als Heizelement.
- Seien Sie vorsichtig mit den heißen Backplatten, Fettspritzer und aus dem Gerät entweichenden Dämpfen, um Verletzungen, Verbrennungen oder Brände zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

TEILE

1. Grillplatte mit Antihaftschicht
2. Einstellbarer Thermostat
3. Kontrollleuchte
4. Einstellbarer Thermostat
5. Auffangbehälter für Fett und Feuchtigkeit



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sämtliches Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber entfernen.
- Reinigen Sie die antihaftbeschichtete Oberfläche der Grillplatte mit einem weichen Schwamm mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Wischen Sie die Platte anschließend mit einem Tuch mit sauberem, warmem Wasser ab und trocknen Sie diese mit einem weichen Handtuch sorgfältig ab.
- Spülen Sie die Auffangschale unter fließendem Wasser ab und trocknen Sie diese ab.
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch ab.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Grillplatte, Thermostat und alle anderen Teile vollständig trocken sind.
- Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.
- Verwenden Sie keine Chemikalien, Scheuermittel oder Stahlwolle, um die Antihaftplatte oder andere Teile des Geräts zu reinigen.
- Beim ersten Gebrauch des Geräts kann von den Backplatten ein leichter Rauch und Geruch aufsteigen. Das ist normal.

GEBRAUCH

Stellen Sie den Plancha-Grill auf die Arbeitsplatte oder in die Mitte des Tisches. Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil steht auf eine trockene, ebene Fläche und sorgen Sie für ausreichend Belüftung um das Gerät herum.

1. Stecken Sie den einstellbaren Thermostat in den dafür vorgesehenen Anschluss an der Seite der Grillplatte.
   - Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Thermostat.
   - Überprüfen Sie, ob der Thermostat wirklich ausgeschaltet ist und der Thermostatknopf sich in der Position „OFF" befindet, bevor Sie den Stecker mit der Steckdose verbinden.
   - Überprüfen Sie stets, ob der einstellbare Thermostat und der Stecker vor dem Anschluss wirklich vollständig trocken sind.
2. Setzen Sie die Fettauffangschale in ihr Gehäuse.
3. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
4. Drehen Sie den Thermostat auf die gewünschte Einstellung. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und zeigt an, dass die Grillplatte aufgeheizt wird.

Mit dem Thermostat können Sie 5 Heizmodi auswählen:

STUFE	TEMPERATUR	GEEIGNET FÜR
OFF	0°C	Das Gerät ist ausgeschaltet
1	120°C	Warmhalten (langsam erwärmen)
2	150°C	Aufwärmen
3	180°C	Grillen von Gemüse, weichen Meeresfrüchten (z. B. Tintenfisch), Eiern
4	205°C	Grillen von Hackfleisch, dünn geschnittenem Fleisch und Fisch, Meeresfrüchten, Fladenbrot (z. B. Pitabrot)
5	230°C	Grillen von Fleisch und Fisch in Standarddicke (z. B. Steak, Entrecote, Lachssteak)

Anmerkungen :

- Aufgrund der Umgebungstemperatur können die oben genannten Temperaturen um bis zu 20°C schwanken.
- Eier sollten nicht bei einer Thermostateinstellung über 3 gebraten werden. Die Antihaftbeschichtung kann beim Braten von Eiern auf einer höheren Stufe beschädigt werden.

5. Sobald die Grillplatte die eingestellte Temperatur erreicht hat, erlischt die Kontrollleuchte. Sie können jetzt mit dem Grillen beginnen.
   - Die Kontrollleuchte leuchtet auf und zeigt an, dass das Gerät aufheizt. Die Leuchte schaltet sich also in regelmäßigen Abständen ein und aus, um die eingestellte Temperatur zu halten. Wenn Sie die Temperatureinstellung erhöhen, leuchtet die Kontrollleuchte ebenfalls erneut auf, bis das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat.
   - Verwenden Sie für die Zubereitung von Speisen nur Küchenzubehör oder Tafelgeschirr aus Holz oder Thermoplastik. Verwenden Sie unter keinen Umständen Metallgegenstände, da diese die Antihaftbeschichtung beschädigen können.
6. Drehen Sie das Thermostat nach dem Gebrauch auf „OFF". Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Entfernen Sie dann den einstellbaren Thermostat durch Drücken der Entriegelung, bevor Sie das Gerät reinigen.

ANMERKUNGEN

- Tauen Sie Tiefkühlkost auf, bevor Sie sie auf das Backblech legen. Alle Lebensmittel sollten vor der Zubereitung Zimmertemperatur haben.
- Da die Grillplatte mit einer Antihaftbeschichtung versehen ist, wird zum Braten kein Öl oder anderes Fett benötigt.
- Um gesünder zu kochen und Fettspritzer möglichst zu vermeiden, können Sie einen Holz- oder Thermoplastikspatel verwenden, um Fett und Bratensaft auf der Grillplatte in die Abflussrinne zu streichen. Diese Flüssigkeiten werden in der Auffangschale gesammelt, die nach jedem Gebrauch geleert und abgewaschen werden muss.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung, um die Ansammlung und das Einbrennen von Lebensmittel- und Fettresten zu vermeiden.
- Entfernen Sie möglichst viele Lebensmittelreste mit einem Holz- oder Thermoplastikspatel, wenn das Gerät noch warm ist. Nach dem Trocknen der Reste ist dies schwieriger.
- Drehen Sie das Thermostat nach dem Gebrauch auf „OFF". Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Trennen Sie den einstellbaren Thermostat vom Gerät.
- Entfernen Sie die Fettauffangschale und Reinigen Sie ihn in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel. Spülen Sie diese aus und trocken Sie sie ab. Die Fettauffangschale ist spülmaschinengeeignet.
- Wischen Sie die Grillplatte mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um Speisereste zu entfernen. Reinigen Sie diese anschließend mit einem weichen Schwamm oder einer Nylonbürste und einem milden Reinigungsmittel. Spülen und trocknen Sie diese vorsichtig ab.
- Wischen Sie das einstellbare Thermostat, die Außenseite des Geräts und die Rinne um die Grillplatte sorgfältig mit einem weichen feuchten Tuch ab.
- Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.

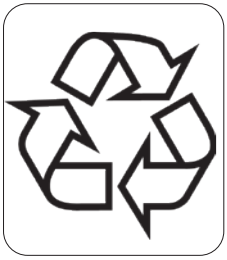
- Verwenden Sie keine Chemikalien, Scheuermittel oder Stahlwolle, um die Antihaftplatte oder andere Teile des Geräts zu reinigen.
- Lagern Sie das Gerät nach der Reinigung an einem trockenen und sauberen Ort.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Die Kontrollleuchte leuchtet nicht auf. Die Grillplatte heizt nicht auf.	· Prüfen Sie, ob der einstellbare Thermostat richtig an den Anschluss des Geräts angeschlossen ist. · Vergewissern Sie sich, dass der Stecker sich in der Steckdose befindet und keine Sicherung in Ihrem Sicherungskasten ausgeschaltet wurde. · Überprüfen Sie, ob der Thermostat sich nicht in der Position „OFF" befindet, sondern die gewünschte Temperatur gewählt wurde.
Die Speisen werden nicht gegrillt/werden nicht gar.	Die gewählte Temperatur ist für die Speisen nicht hoch genug. Passen Sie die Einstellung des Thermostats an.
Die Speisen brennen sofort an.	Die gewählte Temperatur ist für die Speisen zu hoch. Passen Sie die Einstellung des Thermostats an.

ENTSORGEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recyling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY

Dear client ,
All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.
Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.
In that case, we kindly request you to contact our customer service.
Our staff will gladly assist you.

+32 14 21 71 91 info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00
Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.
If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.
The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g. electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

EN

- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

EN

⚠ ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. To disconnect, turn controls to "OFF" or "o" position, then remove the plug from the wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.

- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

⚠ INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

⚠ USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Only use the appliance for domestic use. The manufacturer cannot be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

⚠ CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

⚠ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

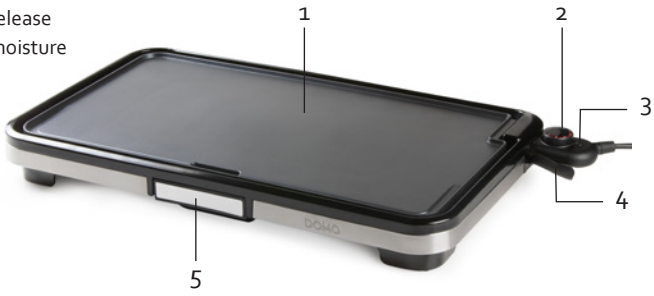
The appliance gets very hot during use and stays hot for some time after use. Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.

- Do not touch any hot surfaces, use the handles.
- Do not move the appliance when in use or when still hot after use.
- If you must move the appliance when still hot, always use potholders or oven mitts to grip the appliance.
- Always clear the area around the appliance.
- Make sure the appliance is placed on a stable even surface that is not sensitive to heat, i.e. not on a glass plate, painted table, plastic tablecloth, etc. And ensure it is at least 20 cm from any wall.
- Protect glass tables: a thermal or mechanical shock can cause the table top to break.
- Make sure that the air can circulate freely around the appliance.
- Avoid sudden abrupt movements near the device when in use that might affect the stability of the appliance.
- Use only heat-resistant utensils to prepare food on the grill plate.
- Never use metal utensils. These can damage the non-stick coating of the grill plate.
- Do not use any sharp objects to remove any remains.
- Never leave the appliance switched on when the grill plate is empty, except during the warm-up period.
- Always unplug the appliance and let it cool down completely before cleaning and storing it.
- Before unplugging the appliance from the power, make sure the thermostat is switched off (thermostat knob set to 'OFF').
- Do not use this appliance with charcoal or similar flammable fuels.
- Never use this device as a heating element.
- Take care with the hot griddle, splashing grease and steam escaping alongside the appliance to avoid injury, burns, or fire.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

PARTS

1. Grill plate with non-stick coating
2. Adjustable thermostat
3. Indication light
4. Adjustable thermostat release
5. Catch basin for fat and moisture



BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Clean the non-stick surface of the grill plate using a soft sponge with warm water and a mild detergent. Then wipe with a cloth with clean warm water and dry well with a soft cloth.
- Rinse the collection tray under running water and dry it.
- Wipe the outside of the appliance clean with a soft cloth.
- Make sure the grill plate, thermostat and all parts are completely dry before use.
- Never submerge the appliance, the electric cord or the plug into water or another liquid.
- Do not use chemicals, abrasives or steel wool to clean the non-stick plate or other parts of the appliance.
- When using the appliance for the first time there may be a slight smell and light smoke from the baking plates. This is normal.

USE

Place the Plancha Grill on your counter or in the middle of the table. Make sure the appliance is stable on a dry, flat surface and ensure there is adequate ventilation.

1. Insert the adjustable thermostat into the designated connector on the side of the grill plate.
   - Only use the appliance with the supplied thermostat.
   - Always connect the adjustable thermostat before plugging in the appliance and make sure the thermostat knob is set to 'OFF'.
   - Always ensure that the adjustable thermostat and connector are completely dry before plugging in the appliance.
2. Place the grease collection tray in its housing.
3. Put the mains plug in the wall socket.
4. Turn the thermostat to the required position. The indicator lamp will turn on indicating that the grill plate is heating up.

The thermostat allows you to select 5 heating modes:

MODE	TEMPERATURE	SUITABLE FOR
OFF	0°C	The appliance is switched off
1	120°C	Keeping warm (slow heating)
2	150°C	Reheating
3	180°C	Frying vegetables, tender seafood (e.g. squid), eggs
4	205°C	Frying minced meat, thinly sliced meat and fish, seafood, flatbread (e.g. pita bread)
5	230°C	Frying meat and fish of a standard thickness (e.g. steak, sirloin steak, salmon steak)

Notes:

- The ambient temperature may affect the temperatures listed above by as much as 20 °C.
- Never fry eggs at a thermostat setting higher than 3. A higher setting when frying eggs may damage the non-stick coating.

EN

5. The indicator lamp will go out when the grill plate reaches the set temperature. You can now start frying/grilling.
   - The indicator lamp is on when the appliance is heating up. So the light turns on and off periodically when the appliance is maintaining the set temperature. If you increase the temperature setting, the indicator lamp will turn on until the appliance reaches the desired temperature.
   - Use only wooden or thermoplastic utensils to prepare food. Never use metal objects as these can damage the non-stick coating.
6. After use, turn the thermostat to the "OFF" position. Remove the mains plug from the wall socket. Allow the appliance to cool down completely. Before cleaning the appliance, press the adjustable thermostat release to remove it.

NOTES

- Defrost frozen food before putting it on the baking tray. For best results, food should be at room temperature before frying/grilling.
- You don't need to use oil or fat on the grill plate because it has a non-stick coating.
- For healthier cooking and to prevent oil/fat spattering as much as possible, use a wooden or thermoplastic spatula to swipe the grease and juices on the grill plate into the drain channel. These juices are collected in the collection tray, which must be emptied and washed after each use.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always clean the appliance after use to prevent accumulation and food and fat residues from baking onto the surface.
- It is recommended that all food residues be removed with a wooden or thermoplastic spatulawhile the appliance is still hot. If the residues dry up, they will be harder to remove.
- After use, turn the thermostat to the "OFF" position. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down completely. Disconnect the adjustable thermostat from the appliance.

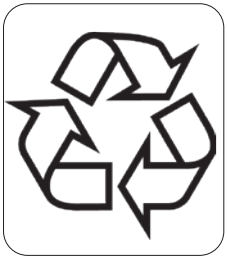
- Remove the grease collection tray. Clean it in hot water using a mild detergent. Rinse and dry. The grease collection tray is dishwasher safe.
- Wipe the grill plate with a soft damp cloth to remove food residues. Then wash the grill plate with a soft sponge or nylon brush and mild detergent. Rinse gently and dry carefully.
- Wipe the adjustable thermostat, the outside of the appliance and clean the gutter around the grill plate carefully with a soft, damp cloth.
- Never submerge the appliance, the electric cord or the plug into water or another liquid.
- Do not use chemicals, abrasives or steel wool to clean the non-stick plate or other parts of the appliance.
- After cleaning, store the device in a dry and clean place.

PROBLEM AND SOLUTION

PROBLEM	SOLUTION
The indicator lamp does not turn on. The grill plate does not get hot.	· Make sure the adjustable thermostat is connected properly to its connector on the appliance. · Check that the plug is in the socket and that a fuse in your fuse box has not been tripped. · Make sure the thermostat is not set to 'OFF' but the desired temperature is selected.
Food does not cook properly.	The selected temperature is not high enough for the food. Adjust the thermostat.
The food sticks and burns immediately.	The selected temperature is too high for the food. Adjust the thermostat.

ENVIRONMENTAL GUIDELINES

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

EN

GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarlo posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del

aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

⚠ ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga primero todos los botones en posición de apagado y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas locales de instalación.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.

- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento del aparato o cuando el aparato está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/ mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

⚠ INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

⚠ USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- Utilice el aparato sólo para uso doméstico. El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso incorrecto del aparato, ni del incumplimiento de las normas establecidas en este manual.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

⚠ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

⚠ ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO

El aparato se calienta mucho durante el uso y se mantiene caliente durante algún tiempo después de usarlo. Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.

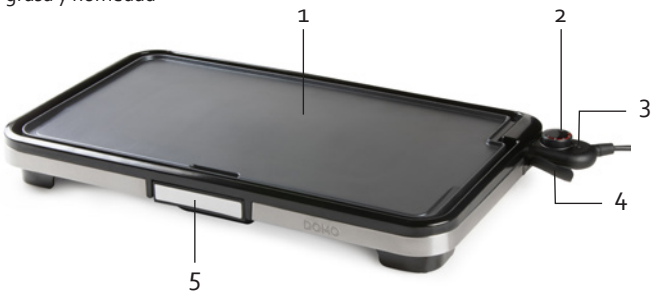
- No toque las superficies calientes.
- Nunca mueva el aparato cuando esté en uso o cuando todavía esté caliente después de usarlo.
- Si es necesario mover el aparato cuando todavía está caliente, siempre debe utilizar paños o manoplas de horno para sujetar el aparato.
- Asegúrese de que la zona alrededor del dispositivo está despejada.
- Asegúrese de colocar el aparato sobre una superficie estable y no sensible al calor (es decir, no se debe colocar sobre una placa de cristal, una mesa pintada, un mantel de plástico, etc.), así como a una distancia mínima de 20 cm de cualquier pared.
- Proteja las mesas de cristal: un choque térmico o mecánico puede provocar la rotura de la placa de la mesa.
- Asegúrese de que el aire puede circular libremente alrededor del aparato.
- Evite movimientos bruscos y repentinos cerca del aparato en uso, ya que podrían comprometer su estabilidad.
- Para preparar alimentos en la plancha solo debe utilizar utensilios de cocina o para comer resistentes al calor.
- Nunca utilice utensilios de cocina o para comer metálicos, ya que podrían dañar el revestimiento antiadherente de la plancha.
- No utilice objetos afilados para eliminar restos.
- No deje el aparato encendido cuando la plancha esté vacía, excepto durante el periodo de calentamiento.
- Siempre desenchufe el aparato, antes de limpiarlo y guardar. En este caso, también hay que dejar enfriarlo completamente.
- Asegúrese de que el termostato está apagado (mando del termostato en «OFF») antes de desenchufarlo.
- No utilice este aparato con carbón vegetal o combustibles similares.
- Nunca utilice este aparato como elemento calefactor.

· Tenga cuidado con las bandejas de horno calientes, salpicaduras de grasa y el vapor que sale del aparato para evitar lesiones, quemaduras o un incendio.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

PIEZAS

1. Plancha con capa antiadherente
2. Termostato regulable
3. Lámpara indicadora
4. Liberación del termostato regulable
5. Recipiente receptor para grasa y humedad



ES

ANTES DEL PRIMER USO

· Retire todos los materiales de embalaje y, en su caso, los adhesivos promocionales.
· Limpie la superficie antiadherente de la plancha utilizando una esponja blanda con agua tibia y un detergente suave. A continuación, limpie con un paño con agua tibia limpia y seque bien con una toalla suave.
· Enjuague la bandeja de recogida con agua corriente y séquela.
· Frote el exterior del aparato con un paño suave.
· Asegúrese de que todos los componentes estén completamente secos antes de volver a utilizarlos.
· No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
· No utilice productos químicos, abrasivos o estropajos de acero para limpiar la placa antiadherente u otras partes del aparato.
· Al usar el aparato por primera vez puede salir un poco de humo y olor de las bandejas para hornear. Esto es normal.

USO

Coloque la Plancha Grill sobre la encimera o en el centro de la mesa. Asegúrese de que el aparato esté estable sobre una superficie seca y plana, y asegúrese de disponer de una ventilación adecuada alrededor del aparato.

1. Inserte el termostato regulable en el conector designado en el lateral de la plancha.
   · Solo debe utilizar el aparato con el termostato suministrado.

- Conecte siempre el termostato regulable antes de enchufar el aparato y asegúrese de que el botón del termostato está en la posición «OFF».
- Asegúrese siempre de que el termostato regulable y el conector estén completamente secos antes de la conexión.

2. Coloque la bandeja que recoge la grasa en su carcasa.
3. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
4. Gire el termostato hasta la posición deseada. La lámpara indicadora se enciende; esto indica que la plancha se está calentando.

El termostato permite seleccionar 5 modos de calentamiento:

MODO	TEMPERATURA	ADECUADO PARA
OFF	0°C	El aparato está apagado
1	120°C	Mantener caliente (calentar lentamente)
2	150°C	Calentar
3	180°C	Preparar verduras, productos del mar tiernos (por ejemplo, calamares), huevos
4	205°C	Preparar carne picada, carne y pescado en lonchas finas, productos del mar, pan plano (por ejemplo, pan de pita)
5	230°C	Preparar carne y pescado de grosor estándar (por ejemplo, filete de carne, solomillo, filete de salmón)

Observaciones:
- Debido a la temperatura ambiente, las temperaturas indicadas pueden variar hasta 20 °C.
- Los huevos no se deben preparar con un modo de termostato superior a 3. Al preparar huevos en un modo superior, el revestimiento antiadherente se puede dañar.

5. Una vez que la plancha ha alcanzado la temperatura establecida, la lámpara indicadora se apaga. Puede empezar a cocinar.
   - La lámpara indicadora indica que el aparato se está calentando. Por lo tanto, la lámpara se encenderá y apagará con frecuencia para mantener la temperatura establecida. Aunque aumente el ajuste de temperatura, la lámpara indicadora se volverá a encender hasta que el aparato alcance la temperatura deseada.
   - Para preparar alimentos en la plancha solo debe utilizar utensilios de cocina o para comer de madera o termoplásticos. No utilice en ningún caso objetos metálicos, ya que estos podrían dañar la capa antiadherente.
6. Tras su uso, gire el termostato a la posición "OFF". Retire el enchufe de la toma de corriente. Deje que el aparato se enfríe completamente. A continuación, antes de proceder a su limpieza, retire el termostato regulable pulsando el botón de liberación.

OBSERVACIONES

- Descongele los alimentos congelados antes de introducirlos en la plancha. Lo mejor es que todos los alimentos estén a temperatura ambiente antes de prepararlos en la plancha.
- Como la plancha está provista de un revestimiento antiadherente, no es necesario utilizar aceite u otra grasa para cocinar.

- Para cocinar de una manera más saludable y evitar al máximo las salpicaduras de grasa, puede utilizar una espátula de madera o termoplástica para retirar la grasa y los jugos de la plancha hacia el canal de drenaje. Estos jugos se recogen en la bandeja de recogida, que se debe vaciar y lavar después de cada uso.

PIEZA Y MANTENIMIENTO

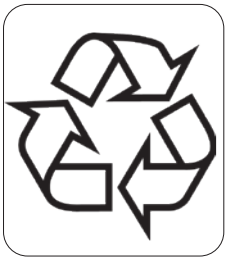
- Para evitar que los restos de alimentos y grasas se acumulen y peguen, siempre debe limpiar el aparato después de utilizarlo.
- Es recomendable eliminar la mayor cantidad posible de residuos de alimentos con una espátula de madera o con un modelo de plástico resistente al calor mientras el aparato todavía está caliente. Si los restos se secan serán más difíciles de eliminar.
- Tras su uso, gire el termostato a la posición "OFF". Retire el enchufe de la toma de corriente y espere hasta que el aparato se haya enfriado completamente. Desacople el termostato regulable del aparato.
- Retire la bandeja que recoge la grasa y limpie el con agua caliente y con un detergente suave.. Vacíe y seque esta bandeja. La bandeja que recoge la grasa es apta para el lavavajillas.
- Limpie la plancha con un paño suave y húmedo para eliminar los restos de comida. A continuación, lávela con una esponja suave o con un cepillo de nailon y detergente suave. Por último, aclárela suavemente y séquela con cuidado.
- Limpie cuidadosamente el termostato regulable, el exterior del aparato y el canal que rodea la plancha con un paño suave y húmedo.
- No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- No utilice productos químicos, abrasivos o estropajos de acero para limpiar la placa antiadherente u otras partes del aparato.
- Después de la limpieza, guarde el aparato en un lugar seco y limpio.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
La lámpara indicadora no se enciende. La plancha no se calienta.	· Compruebe que el termostato regulable está correctamente conectado al conector del aparato. · Compruebe que el enchufe está en la toma de corriente y que no se ha disparado ningún fusible de la caja de fusibles. · Compruebe que el termostato no está en «OFF», sino que se ha seleccionado la temperatura deseada.
Los alimentos no se hacen/cocinan.	La temperatura seleccionada no es lo suficientemente alta para los alimentos. Ajuste el termostato.
Los alimentos se cocinan inmediatamente.	La temperatura seleccionada es demasiado alta para los alimentos. Ajuste el termostato.

DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causadospor un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

ES

GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino. Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.
La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.
La garanzia e la responsabilità del negoziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal negoziante o dal produttore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
  - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.

- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.
- Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

⚠ AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Per staccare l'apparecchio dalla presa, assicurarsi che sia su "OFF" o in posizione "o". Solo dopo sarà possibile staccarlo dalla presa. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata e dotata di messa a terra secondo le norme di installazione locali.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.

- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o quando è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

⚠ INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

⚠ UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- L'apparecchio è inteso solo per uso domestico. Il produttore non è responsabile per incidenti causati da uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate nel presente manuale.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

⚠ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

⚠ SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE

L'apparecchio si scalda molto durante l'uso e rimane caldo per qualche tempo dopo l'uso. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.

- Non toccare le superfici calde.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione o quando è ancora caldo dopo l'uso.
- Se è necessario spostare l'apparecchio quando è ancora caldo, utilizzare sempre presine o guanti da forno per afferrare l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'area intorno all'apparecchio sia libera.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collocato su una superficie stabile e non sensibile al calore (ad esempio, non su un piatto di vetro, un tavolo dipinto, una tovaglia di plastica, ecc.) e ad almeno 20 cm da qualsiasi parete.
- Proteggere i tavoli in vetro: uno shock termico o meccanico può causare la rottura del piano del tavolo.
- Assicurarsi che vi sia una buona ventilazione intorno all'apparecchio.
- Evitare movimenti bruschi e improvvisi in prossimità dell'apparecchio in uso, che potrebbero comprometterne la stabilità.
- Per preparare i cibi sulla piastra, utilizzare solo utensili da cucina o da mangiare resistenti al calore.
- Non utilizzare mai utensili da cucina o da mangiare in metallo, perché potrebbero danneggiare lo strato antiaderente della piastra.
- Non utilizzare oggetti acuminati per eliminare i residui di cibo.
- Non lasciare l'apparecchio acceso quando la piastra è vuota, tranne che durante il periodo di riscaldamento.
- Togliere sempre la spina dalla presa prima di pulire l'apparecchio. Prima di pulire e riporre, lasciare che l'apparecchio si raffreddi completamente.
- Assicurarsi che il termostato sia spento (la manopola del termostato è impostata su "OFF") prima di staccare la spina dalla presa elettrica.

- Non utilizzare l'apparecchio con carbone di legna o combustibili simili.
- Non utilizzare mai questo apparecchio come elemento riscaldante.
- Prestare attenzione alle piastre calde, spruzzi di grasso e al vapore che fuoriesce dall'apparecchio per evitare lesioni, ustioni o incendi.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

COMPONENTI

1. Piastra con strato antiaderente
2. Termostato regolabile
3. Indicatore luminoso
4. Sblocco del termostato regolabile
5. Vaschetta di raccolta per unto e condensa

IT

PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali.
- Pulire la superficie antiaderente della piastra utilizzando una spugna morbida con acqua calda e un detergente delicato. Quindi passare un panno con acqua calda pulita e asciugare bene con un canavaccio morbido.
- Sciacquare la vaschetta di raccolta sotto l'acqua corrente e asciugarla.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido asciutto.
- Assicurarsi che la piastra, il termostato e tutte le parti siano completamente asciutti prima dell'uso.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo elettrico o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare prodotti chimici, abrasivi o lana d'acciaio per pulire la piastra antiaderente o altre parti dell'apparecchio.
- Al primo utilizzo dell'apparecchio possono sprigionarsi un leggero fumo e odore dai piatti di cottura. Questo è normale.

UTILIZZO

Posizionare la griglia plancha sul piano di lavoro o al centro del tavolo. Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato stabilmente su una superficie asciutta e piana e assicurarsi che vi sia sufficiente ventilazione attorno all'apparecchio.

1. Inserire il termostato regolabile nell'apposito connettore sul lato della piastra.
   - Utilizzare l'apparecchio solo con il termostato in dotazione.
   - Collegare sempre il termostato regolabile prima di inserire la spina nella presa elettrica e assicurarsi che la manopola del termostato sia impostata su "OFF".
   - Assicurarsi sempre che il termostato regolabile e il connettore siano completamente asciutti prima del collegamento
2. Posizionare la vaschetta di raccolta del grasso nel suo alloggiamento.
3. Inserire la spina nella presa elettrica.
4. Portare il termostato sul livello desiderato. L'indicatore luminoso si accende per indicare che la piastra si sta riscaldando.

   Il termostato consente di selezionare 5 modalità di riscaldamento:

MODALITÀ	TEMPERATURA	ADATTO PER
OFF	0°C	L'apparecchio è spento
1	120°C	Mantenere il calore (riscaldare lentamente)
2	150°C	Scaldare
3	180°C	Frittura di verdure, frutti di mare teneri (ad es. calamari), uova
4	205°C	Frittura di carne macinata, carne e pesce a fette sottili, frutti di mare, pane piatto (ad es. pane pita)
5	230°C	Frittura di carne e pesce di spessore standard (ad es. bistecca, controfiletto, bistecca di salmone)

   Note:
   - A causa della temperatura ambiente, le temperature sopra indicate possono variare fino a 20°C.
   - Le uova non devono essere cotte con un'impostazione del termostato superiore a 3. Il rivestimento antiaderente potrebbe danneggiarsi quando si cuociono le uova con un'impostazione più alta.

5. Quando la piastra ha raggiunto la temperatura impostata, l'indicatore luminoso si spegne. Si può cominciare a cuocere.
   - L'indicatore luminoso indica quando l'apparecchio si sta riscaldando. Quindi la luce si accende e si spegne periodicamente per mantenere la temperatura impostata. Anche quando si aumenta l'impostazione della temperatura, l'indicatore luminoso si accende nuovamente finché l'apparecchio non raggiunge la temperatura desiderata.
   - Usare solo utensili di legno o termoplastici per preparare gli alimenti. on usare mai utensili in metallo, poiché possono danneggiare lo strato antiaderente.
6. Dopo l'uso, portare il termostato in posizione "OFF". Scollegare la spina dalla presa elettrica. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio. Rimuovere quindi il termostato regolabile premendo il pulsante di sblocco, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio.

NOTE

- Scongelare il cibo congelato prima di metterlo sulla piastra. Tutti gli alimenti dovrebbero essere a temperatura ambiente prima della cottura.
- Poiché la piastra ha un rivestimento antiaderente, non è necessario utilizzare olio o altri grassi per friggere.
- Per una cottura più sana e per evitare il più possibile gli schizzi di grasso, si può usare una spatola di legno o termoplastica per spazzare i grassi e i succhi sulla piastra verso il canale di drenaggio. Questi succhi vengono raccolti nella vaschetta di raccolta, che deve essere svuotata e lavata dopo ogni utilizzo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

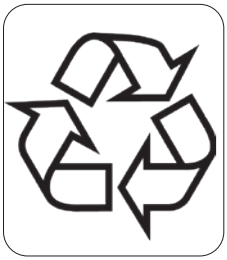
- Pulire sempre l'apparecchio dopo l'uso per evitare l'accumulo e la cottura di residui di cibo e grasso.
- Si consiglia di eliminare tutti i residui di cibo per una spatola di legno o termoplastica quando l'apparecchio è ancora caldo. Se i residui si seccano diventano più difficili da rimuovere.
- Dopo l'uso, portare il termostato in posizione "OFF". Scollegare la spina dalla presa elettrica e attendere fino a far raffreddare completamente l'apparecchio. Scollegare il termostato regolabile dall'apparecchio.
- Rimuovere la vaschetta di raccolta del grasso. Lavarla in acqua calda e con un detergente delicato. Sciacquare e asciugare. La vaschetta di raccolta del grasso è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire la piastra con un panno umido morbido per rimuovere i residui di cibo. Quindi lavare con una spugna morbida o una spazzola di nylon e un detergente delicato. Risciacquare delicatamente e asciugare con cura.
- Pulire accuratamente con un panno umido morbido il termostato regolabile, l'esterno dell'apparecchio e la scanalatura intorno alla piastra.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo elettrico o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare prodotti chimici, abrasivi o lana d'acciaio per pulire la piastra antiaderente o altre parti dell'apparecchio.
- Dopo la pulizia, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e pulito.

PROBLEMI E SOLUZIONE

PROBLEMI	SOLUZIONE
L'indicatore luminoso non si accende. La piastra non si riscalda.	· Controllare che il termostato regolabile sia collegato correttamente al connettore dell'apparecchio. · Verificare che la spina sia inserita nella presa e che non sia scattato alcun fusibile nella scatola dei fusibili. · Verificare che il termostato non sia impostato su "OFF" ma che sia stata selezionata la temperatura desiderata.
Il cibo non si cuoce o non si cuoce abbastanza.	La temperatura selezionata non è sufficientemente alta per mangiare. Regolare il termostato.
Il cibo cuoce immediatamente.	La temperatura selezionata è troppo alta per il cibo. Regolare il termostato.

MISURE AMBIENTALI

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.

ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
   a) na mechanické poškození
   b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
   - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
   - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluveného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí. Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávaného zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamaci lze také uplatnit v servisním středisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakkéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Přístroj je určen pro používání v domácnostech a podobných prostředích, tak jako je:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování

- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Údržba a čištění smí být prováděny jen osobami starších 16 let. Mladší děti nesmí přístroj čistit ani s ním jinak zacházet.
- Čistění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.
- Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástkou (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládáním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Před vypojením vypněte hlavní vypínače do polohy „o". Před rozebírání, skládáním i před čistěním, vždy nechte přístroj dostatečně vychladnout. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojujte do správně instalované zásuvky, která je správně uzemněna a souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.

- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem, nebo zástrčkou, nebo pokud je přístroj poškozený a nepracuje správně. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumisťujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumisťujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Přístroj je určený pouze pro použití v domácnostech. Výrobce nemůže ručit za škody a nehody způsobené nevhodným použitím přístroje, nebo nedodržením zde popsaných bezpečnostních instrukcí.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokrýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

Zařízení se během používání nahřeje a zůstane teplé ještě nějakou dobu po použití. Přívodní kabel držte mimo horké části a spotřebič nezakrývejte.

- Nedotýkejte se žádných horkých povrchů.
- Nepřesouvejte zařízení, když je v provozu, nebo když je po použití ještě horké.
- Pokud je nutné přemístit spotřebič, dokud je ještě teplý, vždy používejte k uchycení chňapky.
- Ujistěte se, že okolí spotřebiče je prázdné.
- Ujistěte se, že je spotřebič umístěn na stabilním povrchu, který není citlivý na teplo (tedy ne na skleněné desce, lakovaném stole, plastovém ubrusu, ...) a alespoň 20 cm od jakékoli stěny.
- Chraňte skleněné stoly: tepelný nebo mechanický šok může vést k rozbití desky stolu.
- Zajistěte, aby okolo přístroje mohl volně cirkulovat vzduch.
- Vyvarujte se náhlých a prudkých pohybů v blízkosti používaného zařízení, které by mohly ohrozit stabilitu zařízení.
- K přípravě jídla používejte pouze tepelně odolné kuchyňské nebo jídelní náčiní.
- Nikdy nepoužívejte kovové kuchyňské náčiní; mohlo by dojít k poškození nepřilnavé vrstvy pečícího plechu.
- K odstranění zbytků nepoužívejte žádné ostré předměty, které by mohly poškodit nepřilnavou vrstvu.
- Nenechávejte spotřebič zapnutý, když je plech na pečení prázdný, s výjimkou doby, kdy se nahřívá.
- Před čištěním a skladováním zařízení vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě. Také nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Před odpojením spotřebiče se ujistěte, že je termostat vypnutý (ovladač termostatu nastaven na „OFF").
- Tento gril není určen na grilování s dřevěným uhlím ani nijak jinak s otevřeným ohněm.
- Nikdy nepoužívejte toto zařízení jako topení.
- Pokud je gril používán, tak může být horký. Hlavně pozor na prskající tuk a unikající páru podél spotřebiče, která by vás mohla popálit.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

CZ

ČÁSTI

1. Nepřilnavý pečící povrch - teflonový
2. Nastavitelný termostat
3. Kontrolka
4. Odblokování nastavitelného termostatu
5. Nádobka na zachycení přebytečného tuku

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a reklamní samolepky.
- Nepřilnavý povrch pečící plochy očistěte měkkou houbičkou, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Poté otřete hadříkem navlhčeným v čisté teplé vodě a důkladně osušte měkkým ručníkem.
- Sběrnou nádobku opláchněte pod tekoucí vodou a osušte.
- Vnější povrch grilu otřete vlhkým hadříkem.
- Před použitím se ujistěte, že pečící plocha, termostat a všechny části jsou zcela suché.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin. Hrozí riziko poranění el. proudem.
- K čištění nepřilnavé desky ani jiných částí spotřebiče nepoužívejte chemikálie, abrazivní prostředky ani drátěnku.
- Při prvním použití se může z přístroje lehce kouřit a být cítit dým . Toto je naprosto v pořádku a je to způsobeno vypalováním možných nečistot či zbytků maziv z výroby. Po chvíli by samozřejmě měl být provoz normální.

POUŽITÍ

Umístěte Plancha gril na pracovní desku nebo doprostřed stolu. Ujistěte se, že je zařízení stabilní na rovné, suché a stabilní místo, tak aby byl kolem přístroje stále dostatek prostoru pro dobrou cirkulaci vzduchu.

1. Zapojte nastavitelný termostat do příslušného konektoru na straně pečící plochy.
   - Používejte zařízení pouze s originálním termostatem.
   - Nastavitelný termostat připojte vždy před jeho zapojením do zásuvky a ujistěte se, že je knoflík termostatu v poloze „OFF".
   - Před připojením se vždy ujistěte, že nastavitelný termostat a konektor jsou zcela suché.
2. Umístěte zásobník na přebytečný tuk na jeho místo.
3. Zapojte do el. sítě.
4. Nastavte termostat na zvolenou teplotu pečení. Kontrolka se rozsvítí, což znamená, že se pečicí plocha nahřívá.

Pomocí termostatu můžete zvolit 5 nastavení ohřevu:

POZICE	TEPLOTA	VHODNÉ PRO
OFF	0°C	Zařízení je vypnuté
1	120°C	Udržuje teplo (pomalý ohřev)
2	150°C	Nahřívání
3	180°C	Smažení zeleniny, jemných mořských plodů (např. chobotnice), vejce
4	205°C	Smažení mletého masa, tenkých plátků masa a ryb, mořských plodů, chlebových placek (např. pita)
5	230°C	Smažení masa a ryb standardní tloušťky (např. steak, svíčková, steak z lososa)

Poznámka

- Vzhledem k okolní teplotě se výše uvedené teploty mohou lišit až o 20°C.
- Vejce by se neměla smažit na nastavení termostatu vyšším než stupeň 3. Při smažení vajec na vyšší stupeň může dojít k poškození nepřilnavého povrchu.

5. Jakmile pečicí plocha dosáhne nastavené teploty, kontrolka zhasne. Můžete začít péct.
   - Kontrolka ukazuje, kdy se zařízení nahřívá. Světlo se proto bude pravidelně zapínat a vypínat, aby udrželo nastavenou teplotu. Jakmile zvýšíte teplotu, kontrolka se znovu rozsvítí, dokud zařízení nedosáhne požadované teploty.
   - K přípravě jídla používejte pouze dřevěné nebo termoplastické kuchyňské nebo jídelní náčiní. Nikdy nepoužívejte kovové předměty (obracečky), abyste nepoškrábali nepřilnavý povrch.
6. Po skončení používání vypněte přístroj do polohy „OFF". Následně gril vypojte ze zásuvky. Nechte zařízení zcela vychladnout. Před čištěním spotřebiče vyjměte nastavitelný termostat stisknutím tlačítka k uvolnění.

POZNÁMKA

- Zmrazené potraviny (polotovary) musíte nechat před grilováním rozmrazit. Všechny potraviny by měly mít před pečením pokojovou teplotu.
- Protože má plech na pečení nepřilnavý povlak, není nutné k pečení používat olej nebo jiný tuk.
- Chcete-li vařit zdravěji a co nejvíce se vyhnout rozstřikování tuku, můžete pomocí dřevěné nebo žáruvzdorné stěrky vymetat tuk a šťávu na pečící ploše směrem k odtoku. Tyto tekutiny se shromažďují ve sběrné nádobce, kterou je nutné po každém použití vyprázdnit a umýt.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po použití spotřebič vždy vyčistěte, abyste zabránili hromadění a připékání zbytků jídla a tuku.
- Nejdříve doporučujeme odstranit případné větší zbytky jídla pomocí dřevěné špachtle, takové připečené zbytky se lépe čistí, když je gril ještě vlažný. Jakmile připečené zbytky zaschnou, tak už jdou odstranit velmi těžce.
- Po skončení používání vypněte přístroj do polohy „OFF". Přívodní kabel vypojte z elektrické sítě a počkejte až gril vychladne. Odpojte nastavitelný termostat od spotřebiče.
- Vyjměte zásobník na tuk. Vyčistěte jej v teplé vodě s jemným čisticím prostředkem. Opláchněte a osušte. Zásobník na tuk lze mýt v myčce nádobí.

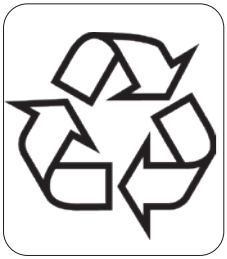
- Otřete pečící plochu měkkým vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla. Poté jej umyjte měkkou houbou nebo měkkým kartáčkem a jemným čisticím prostředkem. Jemně opláchněte a důkladně osušte.
- Opatrně otřete nastavitelný termostat, vnější stranu spotřebiče a žlab kolem pečícího plechu měkkým vlhkým hadříkem.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin. Hrozí riziko poranění el. proudem.
- K čištění nepřilnavé desky ani jiných částí spotřebiče nepoužívejte chemikálie, abrazivní prostředky ani drátěnku.
- Po vyčištění uložte spotřebič na suché a čisté místo.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Kontrolka se nerozsvítí. Pečící plocha se nenahřívá.	· Zkontrolujte, zda je nastavitelný termostat správně připojen ke konektoru spotřebiče. · Překontrolujte zda je přístroj správně zapojen do funkční zásuvky. Překontrolujte také pojistky u vás v bytě. · Zkontrolujte, že termostat není nastaven na „OFF", ale byla zvolena požadovaná teplota.
Jídlo není smažené/vařené.	Zvolená teplota není pro pokrm dostatečně vysoká. Nastavte termostat.
Jídlo se okamžitě připálí.	Zvolená teplota je pro daný pokrm příliš vysoká. Nastavte termostat.

OHLED NA ŽÍVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

CZ

ZÁRUKA

Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho ohľadom práv z chybného plnenia sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa občianskeho zákonníka.

1. Trvanie záruky: 2 roky
2. Záruka sa nevzťahuje
   a) na mechanické poškodenie
   b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie
3. Záruka zaniká:
   - pri použití spotrebiča inak ako v je uvedené v manuále (nesprávnym postupom)
   - pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou než poverenou naším servisom

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá vady. Najmä predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že v čase, keď kupujúci tovar prevzal:

- má tovar také vlastnosti, ktoré výrobca v tomto návode popisuje,
- sa tovar hodí k účelu, ku ktorému výrobca uvádza,
- tovar zodpovedá kvalitou alebo prevedením dohovorené vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutého vzorky alebo predlohy,
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Ak sa prejavia vada v priebehu šiestich mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Pokiaľ nie je pri výrobku uvedené inak, je záručná doba 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar.

Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spiatočnou adresou s telefonickým kontaktom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakkéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.

- chaty, chalupy
- hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie

- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.
- Údržba a čistenie smie byť vykonávané len osobami staršími ako 16 rokov. Mladšie deti nesmú prístroj čistiť ani s ním inak zaobchádzať.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.
- Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pred vypojením vypnite hlavný vypínača do polohy "o". Pred rozoberanie, skladaním aj pred čistením, vždy nechajte prístroj dostatočne vychladnúť. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je správne uzemnená a súladu s miestnymi normami.

- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným káblom, alebo zástrčkou, alebo ak je prístroj poškodený a nepracuje správne. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Prístroj je určený len na použitie v domácnostiach. Výrobca nemôže ručiť za škody a nehody spôsobené nevhodným použitím prístroja, alebo nedodržaním tu popísaných bezpečnostných inštrukcií.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.

- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ

Zariadenie sa počas používania veľmi rozohreje a zostane teplé ešte nejaký čas po použití. Prívodný kábel držte mimo horúce časti a spotrebič nezakrývajte.

- Nedotýkajte sa žiadnych horúcich povrchov.
- Nepresúvajte zariadenie, keď je v prevádzke, alebo keď je po použití ešte horúce.
- Pokiaľ je nutné premiestniť spotrebič, kým je ešte teplý, vždy používajte na uchytenie chňapky.
- Uistite sa, že okolie spotrebiča je prázdne.
- Uistite sa, že je spotrebič umiestnený na stabilnom povrchu, ktorý nie je citlivý na teplo (teda nie na sklenenej doske, lakovanom stole, plastovom obruse, ...) a aspoň 20 cm od akejkoľvek steny.
- Chráňte sklenené stoly: tepelný alebo mechanický šok môže viesť k rozbitiu dosky stola.
- Zaistite, aby okolo prístroja mohol voľne cirkulovať vzduch.
- Vyvarujte sa náhlych a prudkých pohybov v blízkosti používaného zariadenia, ktoré by mohli ohroziť stabilitu zariadenia.
- Na prípravu jedla používajte iba tepelne odolné kuchynské alebo jedálenské náčinie.
- Nikdy nepoužívajte kovové kuchynské náčinie; mohlo by dôjsť k poškodeniu nepriľnavej vrstvy plechu na pečenie.
- Na odstránenie zvyškov nepoužívajte žiadne ostré predmety.
- Nenechávajte spotrebič zapnutý, keď je plech na pečenie prázdny, s výnimkou doby, kedy sa nahrieva.
- Pri čistení a skladovaním zariadenia vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete. Tiež nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Pred odpojením spotrebiča sa uistite, že je termostat vypnutý (ovládač termostatu nastavený na „OFF").
- Tento gril nie je určený na grilovanie s dreveným uhlím ani nijako inak s otvoreným ohňom.

- Nikdy nepoužívajte toto zariadenie ako kúrenie.
- Pokiaľ je gril používaný, tak môže byť horúci. Hlavne pozor nastriekajúci tuk a unikajúcu paru pozdĺž spotrebiča, ktorá by vás mohla popáliť.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

ČASTI

1. Nepriľnavý pečenie povrch - teflónový
2. nastaviteľný termostat
3. Kontrolka
4. Uvoľnenie nastaviteľného termostatu
5. Nádobka na zachytenie prebytočného tuku

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály a reklamné samolepky.
- Nepriľnavý povrch plochy na pečenie očistite mäkkou hubkou s teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Potom utrite handričkou navlhčenou v čistej teplej vode a dôkladne osušte mäkkým uterákom.
- Zbernú nádobku opláchnite pod tečúcou vodou a osušte.
- Vonkajšie povrchy grilu utrite vlhkou handričkou.
- Pred použitím sa uistite, že plocha na pečenie, termostat a všetky časti sú úplne suché.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín. Hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Na čistenie nepriľnavej dosky ani iných častí spotrebiča nepoužívajte chemikálie, abrazívne prostriedky ani drôtenku.
- Pri prvom použití sa môže z prístroja ľahko fajčiť a byť cítiť dym. Toto je úplne v poriadku a je to spôsobené vypaľovaním možných nečistôt či zvyškov mazív z výroby. Po chvíli by samozrejme mal byť prevádzka normálne.

POUŽITIE

Umiestnite Plancha gril na pracovnú desku alebo doprostred stola. Uistite sa, že je zariadenie stabilné. na rovné, suché a stabilné miesto a aby bol okolo prístroja stále dostatok priestoru pre dobrú cirkuláciu vzduchu.

1. Zapojte nastaviteľný termostat do príslušného konektora na strane plochy na pečenie.
   - Používajte zariadenie iba s originálnym termostatom.
   - Nastaviteľný termostat pripojte vždy pred jeho zapojením do zásuvky a uistite sa, že je gombík termostatu v polohe „OFF".

- Pred pripojením sa vždy uistite, že nastaviteľný termostat a konektor sú úplne suché.

2. Umiestnite zásobník na prebytočný tuk na jeho miesto.
3. Zapojte do el.
4. Nastavte termostat na zvolenú teplotu pečenia. Kontrolka sa rozsvieti, čo znamená, že sa plocha na pečenie nahrieva.

   Pomocou termostatu môžete zvoliť 5 nastavení ohrevu:

POZÍCIU	TEPLOTA	VHODNÉ PRE
OFF	0°C	Zariadenie je vypnuté
1	120°C	Udržuje teplo (pomalý ohrev)
2	150°C	Nahrievanie
3	180°C	Vyprážanie zeleniny, jemných morských plodov (napr. chobotnice), vajcia
4	205°C	Vyprážanie mletého mäsa, tenkých plátkov mäsa a rýb, morských plodov, chlebových placiek (napr. pita)
5	230°C	Vyprážanie mäsa a rýb štandardnej hrúbky (napr. steak, sviečková, steak z lososa)

   Poznámka:
   - Vzhľadom na okolitú teplotu sa vyššie uvedené teploty môžu líšiť až o 20°C.
   - Vajcia by sa nemali smažiť pri nastavení termostatu vyšším ako stupeň 3. Pri smažení vajec na vyšší stupeň môže dôjsť k poškodeniu nepriľnavého povrchu.

5. Hneď ako plocha na pečenie dosiahne nastavenú teplotu, kontrolka zhasne. Môžete začať piecť.
   - Kontrolka ukazuje, kedy sa zariadenie nahrieva. Svetlo sa preto bude pravidelne zapínať a vypínať, aby udržalo nastavenú teplotu. Hneď ako zvýšite teplotu, kontrolka sa znovu rozsvieti, kým zariadenie nedosiahne požadovanú teplotu.
   - Na prípravu jedla používajte iba drevené alebo termoplastické kuchynské alebo jedálenské náčinie. Nikdy nepoužívajte kovové predmety (obracačky), aby ste nepoškriabali nepriľnavý povrch.
6. Po skončení používania vypnite prístroj do polohy „OFF". Následne gril odpojte zo zásuvky a nechajte vychladnúť. Nechajte zariadenie úplne vychladnúť. Pred čistením spotrebiča vyberte nastaviteľný termostat stlačením uvoľňovacieho tlačidla.

POZNÁMKA:

- Mrazené potraviny (polotovary) musíte nechať pred grilovaním rozmraziť. Všetky potraviny by mali mať pred pečením izbovú teplotu.
- Pretože má plech na pečenie nepriľnavý povlak, nie je nutné na pečenie používať olej alebo iný tuk.
- Ak chcete variť zdravšie a čo najviac sa vyhnúť rozstrekovaniu tuku, môžete pomocou drevenej alebo termoplastickej stierky vymetať tuky a šťavy na pekáči smerom k odtoku. Tieto tuky a šťavy sa zhromažďujú v zbernej nádobke, ktorú je nutné po každom použití vyprázdniť a umyť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po použití spotrebič vždy vyčistite, aby ste zabránili hromadeniu a pripekaniu zvyškov jedla a tuku.
- Najskôr odporúčame odstrániť prípadné väčšie zvyšky jedla pomocou drevenej špachtle, také

pripečené zvyšky sa lepšie čistia, keď je gril ešte vlažný. Akonáhle pripečené zvyšky zaschnú, tak už idú odstrániť veľmi ťažko.

- Po skončení používania vypnite prístroj do polohy „OFF". Prívodný kábel vypojte z elektrickej siete a počkajte až gril vychladne. Odpojte nastaviteľný termostat od spotrebiča.
- Vyberte zásobník na tuk. Vyčistite v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Opláchnite a osušte. Zásobník na tuk je možné umývať v umývačke riadu.
- Utrite plochu na pečenie mäkkou vlhkou handričkou, aby ste odstránili zvyšky jedla. Potom ho umyte mäkkou špongiou alebo mäkkou kefkou a jemným čistiacim prostriedkom. Jemne opláchnite a dôkladne osušte.
- Opatrne utrite nastaviteľný termostat, vonkajšiu stranu spotrebiča a žľab okolo plechu na pečenie mäkkou vlhkou handričkou.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín. Hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Na čistenie nepriľnavej dosky ani iných častí spotrebiča nepoužívajte chemikálie, abrazívne prostriedky ani drôtenku.
- Po vyčistení uložte spotrebič na suché a čisté miesto.

PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Kontrolka sa nerozsvieti. Plocha na pečenie sa nenahrieva.	· Skontrolujte, či je nastaviteľný termostat správne pripojený ku konektoru spotrebiča. · Prekontrolujte či je prístroj správne zapojený do funkčnej zásuvky. Prekontrolujte aj poistky u vás v byte. · Skontrolujte, že termostat nie je nastavený na „OFF", ale bola zvolená požadovaná teplota.
Jedlo nie je vyprážané/varené.	Zvolená teplota nie je pre pokrm dostatočne vysoká. Nastavte termostat.
Jedlo sa okamžite pripáli.	Zvolená teplota je pre daný pokrm príliš vysoká. Nastavte termostat.

OHĽAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.

Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.

DOMO Webshop

BESTEL
de originele Domo-accessoires en -onderdelen **online** via:

COMMANDEZ
d'authentiques accessoires et pièces Domo **en ligne** sur :

BESTELLEN SIE
die Domo Original-Zubehör und -Ersatzteile **online** über:

ORDER
the original Domo accessories and parts **online** at:

webshop.domo-elektro.be

of scan hier: ou scannez ici: oder hier scannen: or scan here:

LINEA 2000 BV - Dompel 9 - 2200 Herentals - Belgium - Tel: +32 14 21 71 91 - Fax: +32 14 21 54 63